



COMUNE DI S.CRISTINA
VAL GARDENA
(Provincia di Bolzano)

GEMEINDE S.CHRISTINA
GRÖDEN
(Provinz Bozen)

CHEMUN DE S.CRISTINA
GHERDĒINA
(Provincia de Bulsan)

li, am, ai 26.05.2026

Nr.20/2026

Regolamentazione della circolazione stradale in occasione della manifestazione "Dolomites Saslong Halfmarathon" del 06.06.2026.

Verkehrsregelung anlässlich der Veranstaltung "Dolomites Saslong Halfmarathon" am 06.06.2026.

Regulazion dl trafich n ucajian dla manifestazion "Dolomites Saslong Halfmarathon" ai 06.06.2026.

IL VICE SINDACO

DER BÜRGERMEISTER STELL- VERTRETER

L VIZEAMBOLT

Ritenuta la necessità di provvedere alla regolazione della circolazione stradale nel giorno della manifestazione "Dolomites Saslong Halfmarathon" del 06.06.2026

In Erachtung der Notwendigkeit anlässlich der Veranstaltung "Dolomites Saslong Halfmarathon" am 06.06.2026 besondere Verkehrsregelungen vorzusehen;

Ratà debujèn de messëi regulé la zirculazion dl trafich n ucajian dla manifestazion "Dolomites Saslong Halfmarathon" ai 06.06.2026;

Sentito il parere del Comitato Organizzazione delle predette manifestazioni;

Nach Anhören des Gutachtens des Organisationskomitees ob genannter Veranstaltungen;

Audida la minonga dl Cunité de Urganisazion dla manifestazions numinedes;

Sentito il parere del sindaco;

Nach Anhören des Gutachten des Bürgermeisters;

Audida la minonga dl Ambolt;

Visto l'art.6 nonché l' art.7 e 21 del D.Lvo 30.04.1992, n.285 (Nuovo Codice della Strada);

Nach Einsichtnahme in den Art.6, 7 und Art. 21 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 (Neue Straßenverkehrsordnung);

Udui l'art.6, 7y l'art.21 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992 (Nuef Codësc dla Streda);

Ordina

Verordnet

dà l órden

1. in occasione della manifestazione "Dolomites Saslong Halfmarathon", la chiusura della Str. Pana nel tratto di strada tra "Cason e Hotel Cendevaves" e la strada forestale da "Monte Pana a Cunfin" dalle ore 08.30 alle ore 14.00 del giorno 06.06.2026. Sono autorizzati al transito i veicoli di supporto all' organizzazione. Deve essere garantito l' accesso in caso d' urgenza e necessità.
2. I parcheggi P1 e P2 non sono a pagamento in questa giornata;
3. Le Forze dell'ordine in base all'art.12 sono incaricate di curare l'osservanza della presente ordi-

1. anlässlich der Veranstaltung "Dolomites Saslong Halfmarathon" am 06.06.2026 die Schließung der Str. Pana ab „Örtlichkeit Cason bis Hotel Cendevaves“ und die Forststraße ab „Monte Pana bis Cunfin“ von 08.30 bis 14.00 Uhr. Ausgenommen sind Fahrzeuge im Zuständigkeitsbereich der Veranstaltung. Die Zufahrt muss in Not- und Dringlichkeitsfällen garantiert werden.
2. Die Parkplätze P1 und P2 sind an diesen Tag kostenlos;
3. Die Beamten für die öffentliche Sicherheit lt. Art. 12 sind beauftragt, für die Einhaltung

1. de stlù jù, ai 06.06.2026 n ucajian dla manifestazion "Dolomites Saslong Halfmarathon" la Str. Pana dal "Cason al Hotel Cendevaves" y la streda forestela da "Monte Panachina Cunfin" dala 08.30 nchina ala 14.00 Stluc ora ie i mesuns che fej pert dla urganisazion. L mossa unì garanti de pudèi passé n cajo de urgënza primera.
2. La Plazes da parché ie lièdies ai 09.06.24
3. I funziuneres per l orden publich aldò dl art.12 à l ncèria de fé usservé chësc orden.

nanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi dell'art.7, commi 13 e 14 del D.Lvo 30.04.1992, n.285, Nuovo Codice della Strada.

dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der neuen Straßenverkehrsordnung, Art. 7, Abs. 13 und 14 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 geahndet.

Cuntrajites vën strafedes aldò dl art.7, coma 13 y 14 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992, nuef Codèsc dla Stredes.

**IL VICE SINDACO - DER BÜRGERMEISTER STELLVERTRETER – L VIZEAMBOLT
RESCH MARTIN**

(firmato digitalmente – digital unterzeichnet – sottoscrizione digitale)